

الوعي المشترك للمسئولية

إنه لمن المهم للمدرسة ولكم كأولياء بأن يزور ولدكم المدرسة بشكل منتظم و مكلل بالنجاح . و إن التعاون الجيد بينكم و بين مدرسة ولدكم يشكل أساسا متينا لذلك .

الأهل الأعزاء ،

إن أصحاب المشروع يحيون المدارس التي وقع عليها الاختيار لتساهم في هذا المشروع ، و هي ستتفق معكم لاتخاذ إجراءات لترتيب حضور ولدكم إلى موعد الدرس بشكل إلزامي .

مركز الاتصال: ختم المدرسة

مشروع
لتجنب التغيب
بدون عذر
عن الحصة الدراسية

Niedersachsen L P R
نيدر زاكسن

وزارة الثقافة في نيدرزاكسن
وزارة الشؤون الاجتماعية و النساء
و العائلات و الصحة في نيدرزاكسن
وزارة الداخلية في نيدرزاكسن
وزارة العدل في نيدرزاكسن

المجلس الوقائي لولاية نيدرزاكسن
- وزارة العدل في نيدرزاكسن -
Am Waterlooplatz 6A
30169 هانوفر

الهاتف 0511 / 120 – 5254
الفاكس 0511 / 120 – 5272
الالكتروني info @lpr.niedersachsen.de

انترنت www.lpr.niedersachsen.de

المجلس الوقائي لولاية نيدرزاكسن

الأهل الأعزاء ،

إننا نتوجه إليكم عبر هذه الصفحات المنطوية لأننا نريد دعم المشاركة معكم لنراعي أن يساهم جميع التلميذات و التلاميذ في حصة الدرس .

لقد أظهرت بعض الدراسات بأن ما يسمى التغيب عن المدرسة يزداد نسبة بشكل عام و أن هذا الازدياد يؤدي في المستقبل إلى التمتع عن الذهاب إلى المدرسة . و خلال عملية استفتاء لتلميذات و تلاميذ من الصف التاسع اعترف أكثر من نصفهم بأنه قد تغيب عن المدرسة ليوم أو أكثر خلال نصف الماضي من السنة المدرسية . وتقريبا 15 بالمئة (%) منهم بقي خلال هذه الفترة الزمنية 5 أيام أو ما يزيد مبتعدا عن المدرسة .

المتغيبون عن المدرسة لا يأتون بالولادة كمتغيبين عن المدرسة . إن الطريق الذي يؤدي بالتلميذات أو التلاميذ للتغيب عن قصد عن المدرسة هو طريق طويل . و نحن نبغي معكم و مع المدرسة المعنية معاكسة هذا الطريق . لأن التغيب عن المدرسة من شأنه تصعيب اختتام المرحلة التعليمية بنجاح وبالتالي الدخول إلى الحياة المهنية .

وبسبب ذلك أنشأت حكومة ولاية نيدرساكسن المشروع المسمى "من أجل مدرسة أفضل – حملة ضد التمتع عن المدرسة و التغيب عنها". و من ضمن نطاق هذا المراد يتم اختبار التعامل الأفضل ما بين المدرسة و الأهل بغية التأكد من أن التلميذات و التلاميذ يذهبون إلى المدرسة و حسب الاعتقاد سيتم أخذ نتائج هذا المشروع بعين الاعتبار في الولاية كلها ابتداء من سنة 2005 .

طقم من المساعدين

إن المشروع يطبق على 60 مدرسة تم اختيارها في مدن و مناطق ريفية مع مساهمة أصحاب المدارس و دوائر الشبان المعنية فيها .

و لقد وقع الاختيار على مدرسة ولدكم للمساهمة في هذا المشروع حسب طريقة علمية أكيدة النتائج (مبدأ الصدفة) إن جامعة مدينة هامبورغ هي المرافقة لإجراء هذا المشروع علميا. و هو ينتهي في ربيع سنة 2004 .

و نحن نرجوكم من أعماق قلوبنا في تقديم الدعم لنا .

و ماذا يعني هذا لكم كأولياء أمر و لمدرسة ولدكم ؟ .

إبرام اتفاق بين المدرسة و الأهل

ينبغي على ولدكم أن يعلم بأن الاتصال ما بين المدرسة و الأهل سيتم عند التغيب بدون عذر . إن المدرسة و الأولياء يبرمون اتفاقا على هذه الناحية . و تتعهد المدرسة من جهتها بالاتصال بالأهل أو أولياء الأمر هاتفيا لإعلامكم مباشرة إن كان ولدكم قد غاب عن المدرسة بدون عذر . و انتم تعلنون بأنكم مستعدون إبلاغ المدرسة هاتفيا في أول يوم عن تغيب ولدكم عنها، و تدعون لدى المدرسة رقما هاتفيا يمكن الاتصال بكم عليه خلال النهار .

إذا تبين في بعض الحالات بأن أمر التغيب عن المدرسة لبعض التلميذات و التلاميذ لا يمكن حله من قبل المدرسة على حدة أو الأهل في البيت بمفردهم أو من قبل الطرفين معا، فنحن ومن ضمن نطاق هذا المشروع نرغب أن نفتح المجال للاستعانة بدعم من الخبرات و الخبراء، و ذلك بعد رضاء الأهل أو أولياء الأمر في هذه أو تلك من الحالات .

وأهل الخبرة هؤلاء يمكن أن يكونوا معلمات أو معلمين في المدرسة المعنية أو غيرهم إلى جانبهم ، مثل العاملات و العاملين في حقل المساعدة للأولاد و الشبان أو في علم النفس المدرسي، و لكن أيضا أطباء في المدارس أو غيرهم من أهل الاختصاص .

معاونة الشرطة

و من ضمن نطاق هذا المشروع ستتعهد الشرطة خلال فترة قبل الظهر إلى التقدم من تلميذات و تلاميذ غير متواجدين في المدرسة . و ستتم محاكاة هؤلاء في أماكن الالتقاء الغير محددة للأولاد و الشبان ، مثل المحلات التجارية ، محطات القطار و ساحات اللعب ، هذا مما يؤدي إلى إخبار المدرسة بالأمر . إن معاونة الشرطة تبدو من باب الحيلة فقط ، و لا تعني بأنه سيتم إحضار التلميذات و التلاميذ إلى المدرسة بشكل قسري .